

6) Strahdneku tehki un tehjnízu.
Fabrikas preeskchá esot labi aplopts dahrss preeskch strahdneekeem.
Fabrikā tagad lāhds 1000 wihreeschu un see-weeschu fahrtas strahdneku strahdajot. Strahdneki dñshwojot waj nu strahdneku lāsernās, waj sevisch-fās mahjās, kreas latra zelta preeskch diwahm strahdneku dsimtahm, kas malsjajot 1 rbl. Lihds 1 rbl. 25 kāp. ihres par mehnest. Wiseem appre-zeteem strahdneekeem esot gabalinsch dahrsa semes. Wihreeschu fahrtas strahdneeli par gadu zaurmehrā pelnot 225 rbl. un see-weeschu fahrtas 160 rbl. Slimibas atgabijumōs strahdneeli un strahdneezes dabujot valihdsibu. Strahdneekeem, kuri 20 gadus fabrikā strahdajuschi, esot teesiba dabuht muhscha pensiju.

Kurſeme.

No Zelgawas apkahrtnes. Naw lehti yeedish-
wota tik karsta wasara, fa schogad. Ja aiskustinam
jautajumu, kam pastahwigais faules gaifs un kar-
stums atnesis filatum, tad atduerances atkal pee
newainigā semkopja, ko gruhtee laiki ta wifai plu-
zina un nospeesch. Labi tahlu schē apkahrtne wi-
seem ir smilts jeme. Wairak weetās redseju nokal-
tuschnus meeschus un ausas, no fa isnahl tikai wehl
falmi. Ta wasareja, kas wehl atlikusi, ari naw
tahda, kahda wareja buht pee andseliga laila. Mahla
semē wasareja pahrgeetuji karstumu dauds labaf.

— 9 —

No Jelgawas-Bauskas aprinka. Nesi waj wehl kur
tahds lauschu truhkums, kā Jelgawas-Bauskas aprinkš.
Tē fainmeekam naw neveena puīšča, tē zitam aīs-
gahjuſti meita, tē tresčs mēkļe ganu. KUR ween pa-
ſkatees, wiſur redſi fainmeeku ūaihgusčhos gihmjuſ,
wiſur mas preeka, lai gan labiba ūchogad kā muh-
riſ. Šo gan valiħds plashcei laukš, lelnahs plawas
un ūelta bruwas, kād truhkſt eewahzeju un tik ūemas

Faint

No Bezwaines appgabala. Pagahjuſčho rudent
bijā ſauſſ ſaiſſ, un tā ſa ſeemā ſeme loti dſili
ſafala, tad ari pawafarī ſneegam ſuhſtot wiſſ lee-
kais uhdens aiftezeja un nu waſarā mas leetus,
famdehl wasaras fehja, wiſpahrige nemot, labi ja
wideja. Nudſi, ſā lauſſaimneek tagad mehdi teift,
no faulez weldē (weldrē) ſalrituſčhi; weldes rudſeem
ſalmi gluſchi ſalumusčhi un tahdi mihiſſti — birumis
buhs maſſ. — 14. un 15. Julijā uſuahja bahrgaſſ
pehrkona leetus, no kura eſerōs uhdens paſehlahs
ap 8 zollas, grahwji un linu mahrki veetezeja pilni
leetus uhdene. Schis pehrkona negaifſ nodarija ari
daſcham labam ſkahdi. Tā 8 Bezwaineſchu faim-
neekem fruſa ſapehra wiſu labibu, bet taħlaſ uſ
ſeemeelu-rihteeem eedama, pamas nostahjahs; toteef
atkal ſibins ſaſpahrdija Djeſſaweeſchōs daſchus tele-
graſa ſtabus, ari zilwekuſ aifkerdams. Adleneeſchōs
eepehrhiſ riſā, kura nodeguſi, un ari kahdam Jaun-
Gulbeneeſcham nospehrhiſ eejuhgtu ſirgu riſā pree-
ſchā, kureſch lihdi ar riſu ſadebſiſ. Kā dſtrdeju, tad
ari taħlaſ eedams ſchis pats pehrkona gaifſ ſchur
tur eepehrhiſ; tomehr ſchis leetus neſa daudſ ſweh-
tibaſ, jo flapiums bija loti waijadſigſ meeſcheem,
fartupekeem, pat ari auſahm wehl un dahrſa
ſaknehm.

ween bſirdeſis muhſu kälpus nosuhbſamees, fa faim-
neeli kotti tos noſtrahdinot, jo turot tagad uſ puſi-
maſak darba ſpehka, nekä agraf. Ari bſihwolkli un-
ehdeens ne=efot wiſ teigamee. Kälpa iſtabā beechi
ween lihſtot leetus eelfſchā un wehjſch ſwelpot pa-
wiſeem vakscheem. Pee numſ jau ſen eeweeſuſees
paraſcha, fa faimneeks wahra ſew weenā poda eh-
deenu, bet faiſmel otrā. Waj nu newaretu wahrit
putru weenā kallā, bet toteef ar wairak aifdara, ja
tagad faiſme ari labprah t grib ſmeket no faimneel-
grahpifcha. „Balfs“.

teleS

— No Aumeistereem. Swehtdeen 21. Julijā bij muhsu draudsei eewehrojama svehtku deena, jo tad tika muhsu jaunā kapsehta eeswehita. Tā la laiks bija loti jaunks, tad jaun minetahs deenas agrā rihtā īaudis bareem ween steidsahs us meera weetinu, kur ap pušdeenas laiku bij leels īausku pulks faradees. Been. draudses mahzitajs G. Berga kgs runaja spehzigus wahrduis, pamatodamees us bihbeles wahrdeem: „Mana tehma namā ir dauds dīshwoklu“. Bes tam svehtkus pusčloja draudses skolotaja sga wadibā 4 balsīga dseedašana. Draudses mahzitajs draudset ari atgāhdinaja, la jaunais, kapsehtai pēeschķirtais semes gabals esot Aumeisteres dīmītunga G. von Wulfa sga dahwinajums. — Ihsā laikā Aumeisteres draudē ir nodibinajes vilnīgs dseeda-taju toris, kuriš jau agrāk divi reisīs zaur ūanu dseedašanai īausku atsinību ispelniņees; pirmoreis kronešanas svehtku laizīgā koncertā, kas toreis tika bibliotekām par labu išrikkots, otreis muhsu bihbeles svehtkōs pahris nebēlu atpakaļ.

No Granteles (Bauslas apr.). Granteles pagastu preefsh mas gadeem ūkauseja teesas un wal-des sinā ar Greenvaldes pagastu. Kā wišcēm zi-

10

No Behrnawas. Widsemes gubernatora kungs, Behrnawā buhdams, fa "Rig. Rundsch." sino, isbrauzis apšķatit arī Bintu muisčas fabriku un ta gubernās pahrwaldneekam īoti patiņu. It sevīšķi gubernatora kungs eewehrojīs to, fa šķi fabrika labi gahdā par faiweem strahdneekiem un teem par labu eerihkojuši schahdas eetaisēs.

Strautds ir aſſleegts limus mehrſt un dihlt ir gan-
driſſ notaſ ſauſi, lamdehl loti noderetu rathenakſ
leetus, kuerſch weenigi ſchahs ruhpes ſpehlu nowehrſt.
— Lai gan ſchis pawasariſ preefſch bitehm bij

Page 31

2) Diwllašu škola, kuras školotaju fabrika uštura un maffša labu algu.
 3) Mežlaš školi sehneem, kuri vēz tam, kad

ari itin dabigi, jo eenahkumi no tam, ganibu truh-fumu dehk, ir wahji un bischu sahles feht tatschu-neweenam semturim nekricht ne prahia, fewischli tagad, kur medus zenaß ir jemäs — 25 kap. mahr-zinä. — No sirgu sagelem, kas kaiminu vogastöss, kas dsird, jau schur un tur or selwehm strahdajuschi esam — paldees Deswam! — wehl lihdsschim pa-sargatt, tomehr modriba sawa ihpaschuma apfarga-
schana buhru latram ewehlama. L.

No Lukuma. Schè pilsehtinā tagad ir 3 triestigu tizibū basnīzās: Luteru, Pareistīzigu un Katalu. Jaunākā un masakā no tām ir pehdejā. Katalu draudse pati naw leela, bet ta paspehjuši šo wasar ar ūaveem lihdēklem ween usbuhwet ūawa wežā luhgschanas nama weetā jaunn, no steegeleem muhretu, glihtu basnīzinu, sahdu ehku schè pilsehtinā naw dauds. Geswehtischanas zeremonija wareja jau notiikt svehtdeen 14. Julijā, kura deenā sapulzeinfāce bāndī cilvēki apbēdumi uztatītoši. Ogā g. w.; Rosalija Alise Rosenthal, 1 m. w.; Berta Annete Beckman, 4 m. w. — Pilsehtas draudse ussfaukti: Jeklabs Dihls jeb Sunde ar Greetu Panzī; Jahnis Strombergs ar Ķewu Paitsche; Jahnis Klāhwinjs ar Madleenn Chwelin; Janis Dānglups ar Dvotēju Jumik; miruſchi: Indriķis Lediķis, 56 g. w.; Adolfs Jeklabs Šauke, 6½ g. w.; Johans Roberts Nikolajs Krūhmkalns, 4 g. w.; Šarlote Alise Smale, 1 g. 7 m. w.; Janis Kristaps Leepa, 3 g. w.; Katherina Olga Rose, 3 n. w.; Anīs Adolfs Gutmans, 11 m. w.; Wilhelmine Viļahhn, 14 g. w. —

Pilsehtas draudse dahwanu eenahziš: preelfch jaunahs basn. — 800 kap.; Tabora — 10 kap.; swezem — 25 kap.; misiones — 25 kap.; nabageem — 425 kap.

Augsti weesi. Svehtdeen 4. Augustā muhsu flufo Jelgawu apzeemoja reti augsti weesi. Ar rihta brauzeenu no Rīhgas atbrauza aymehram simts archeologiskā longresa lozestu, to starvā Wina ekselenze Rīhgas mahzibas apgarbala kurators Lawroffs kungs. Jurjewas universitetes, refektors Budilowitscha lgs u. z. No stanzijas weesi, kungi un dahmas, wišpirms dewahs us Kursemes prwinges mujeju, kura, kā finams, atronahs wirs Steffenhagen druktawas Kangihferu eelā un fatur bagatu krajhumu daschdaschadu fenslaiku peemianu. Tē labu laiziju pakawejusfchees, weesi gahja apskatit gan pareisstīgo, gan Rātolu baņiņu un vēž tam wiši salafijahs Wahju Amatneezibas beedribas dahrā, kur us platschā lowera pilsehla wineem bij istriblo, juſi brokastu. Pee galda tika turetas daschas runas un issauktas angstas laimes gan weefiem, gan Jelgawas pilsehlas galmai, gan kuratoria lungam, gan Kursemes gubernatora lungam u. z. Vēž brokasta apskatijsa gimnasijs, Wahju Trihsweenibas baņiņu, rāhtusi un beidsot pili. Vairakahrt dīrdeja issfalam, kā Jelgawas pils efot wiſai lihdīga Ņeisara Seemas pilijs Pehterburgā. Wiſpirms apluhkoja herzogu sahrlus, tad statistiskahs komitejas telpas un beidsot Ņeisariskahs istabas. Dauds weetās daschi kungi dewa weefiem daschadus isskaldrojumus. Zelā no pils us dzelszķela stanziju tahlos weesus deemschel pahristeidsa stipre pehrkona leetus, kas gan wineem paliks masak labā peemīnā nekā zīts wiſs, ko wini muhsu wezajā Jelgawā pēdīshwojusfhi.

ta now tikuse usnemta, tamdeht ka Kursemneeze un bes
laahdahm parahdischauahm. Minetä svehtideenä diwi padis-
wojuschi wihreesshi mineto slimneegi atweduschi pa dsefss-

kučmajchinu rukhchana, kas žola wiheem jaunis
graudus, jaunu maiši. Tee, kas jan rubsus islu-
luschi, ſaka, ta biruma eſot maſ; graudi eſot ma-
un ſakropukoti. Schad un tad pehdejā laikā mun
uſnahza ari pehrkona negaifi, gandrihs ſatru-
lopā ar leuſu un ſtipru wehju. G.

Par Dalbes mahzitaju 28. Julijā konsistorijā
peesehdetais prahwets Pānda lūgs eewedis Pau-
v. Grot lūngu.

Par Sihkeles draudzes mahzitaju eewehlets iuschaies Bestenes mahzitaja valihgs Oskars Bidera fungš.

Die Kindseles. Karstajas wajaras deenäss m
schas esers wlinat wilina tureenes jaunekus us p
deschanos, pee kam tee deemschehl bijschi jau wa
rakreis pahebroshchi. Tä 6. Julija rihtu, tublia pe
darba, peeguris un lotti sakarhis, bewahs us mine
eseru ari dahrsa puisis A. V. Sirdstreeka bij scha
das weeglprahtibas sekas, un jaunekli, kas bij jan
leelä nabadsiba dsihwojoschu wezaču atspaidis un p
lihgs, iswilka no uhdens tä lihki. Teita, ta Ni
dseles esers pehz ik 12 gadeem prasa upuri — zilwe
dsihwibu, scheenees lauschu muti gan atjaunojah
bet labaki buhtu, ja newis tahdns neekus melst
bet pee peldeschanahs isturetos prahrigali; beeso
dsirdetais „nekas nekaitehs“ atnefis jau dascha
gan genhutu slimibu, gan ari nahwi. Vy.

No Leepajaas. Slawenais Annas tirgus tagaligi nobeidsees. Weikala sinā jaſaka, ka ſchogtas deesgan wahji noriteja, kaut gan plaschumā tebiija leeliftals neka ziteem gadeem. Kā jau wi leeli tirgi, tā ari muhſeis̄ nenoriteja bes klismahn̄ netruhſka kautian uu zitu regu. Kaut gan alu biaſſleegts us̄ tirgu pahrdot, tad tomehr paſlepen to tirgjahs deesgan plaschi; daſcham pat iſgah elisti uu tana ueckerts. Ari iſſlanetā ſchul-

Benkowska muzeja tapa kreetni „islameta”, jo vahistamä tschuhfslu lehnineene, kuru muzejas ihpasõneeks oli ja salihesis, itka muzejas preeislametus aksahlat par labi eewehrojamu paradni summu. Lee-pret Sch. usnehmees west muhfsi slawenakais aksahlat M. un ta nahfis schinis deenäs apgabali teesas issprcechanä. Retu-leetu zeenitaji preezajahfa nu buhs isdewiba sapirktees daschadus eewehrojamus Wahau walts wihrus un pat waldneekus.

Beidsamās nedekās pee mums negrib un negri
nostahtees uguns-greiki un degschanas. Winni se
deeu nodeksa muhsu airetoju klubs; svehtdeen kah
bode M. eelā, vīrdeen seena schkuhnis, ehrbegis i
stallis pee seena tigrus un peektdeenas rihtā atk
lahds ehrbegis Graubu eelā. Waž degschane
eemeislii buhti karstaais laits, jeb wienlahrschi n
laimes atgadijumi? — kas to lai sasīn. Par wi
reis smoto breesmigo uguns-greiku pilsehtas wi
japeemin, ta tagad rosigi strahda jau simteem z
wefu drupu fandses nowahldami un nepa-ees ilg
kad no drupahm pazelsees atsal stalti nami. A

No Jelgawas.

No Jelgawas.

Deewakalposhanas Sw. Annas basnizā no
lihds 14. Augustam. Swehtdeen, 11. Augusti
1) Lauku draudē deewakalp. pulks. 9. no rihta; spre-
mahz. Heinge. 2) Pilshatas draudē deewgaldu. pulks.
no rihta; deewakalp. pulks. 2. yehz puðdeenas; spre-
mahz. Seilers. — Lauku draudē ussaulti: Jan
Danckups ar Doroteju Jumik; Karlis Chmerfons ar Ann
Selmen; Anse Bingels ar Lawisi Saulit; Sanders Si-
dermans ar Annu Kuhle; mirufchi: Trihne Alahson, 8

